



# Sacred Heart

## CATHOLIC CHURCH

SUNDAY, AUGUST 24, 2025 | DOMINGO 24 DE AGOSTO DE 2025

TWENTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME | VIGÉSIMO PRIMER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO



### Mass Schedule

#### WEEKENDS

**Saturday:** 5:00 pm (English)

**Sunday:** 9:00 am, 11:00 am  
(English)

**Domingo:** 1:00 pm y 7:00 pm  
(Español)

#### WEEKDAYS

**Monday - Friday:** 12:15 pm  
(English)

**Jueves:** 7:00 pm (Español)

**First Friday:** 7:30 pm (Bilingual)

*Holidays and Holy Days as Announced*

The church is open Mon-Fri from  
9:00am-2:00pm for personal prayer.



• 21ER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO •

“ESFUÉRCENSE POR  
ENTRAR POR LA  
PUERTA ANGOSTA”.

©LPI

22 STONE ST. SALINAS, CA 93901 | (831) 424-1959 | WWW.SHSALINAS.ORG

**PARISH DIRECTORY****Main Office:** (831) 424-1959**Parish Office Fax:** (831) 424-0788**OFFICE HOURS****Monday– Friday:** 9am - 5pm  
closed 12-1pm for Lunch**Email:** office@shsalinas.org**Website:** www.shsalinas.org**CLERGY****Rev. Kelly Vandehey**

Pastor

pastor@shsalinas.org

**Rev. Ronald Green**

Parochial Vicar

**Deacon David Lansford****OFFICE STAFF****Carlos Ceja**

Office Manager

office@shsalinas.org

**Mary Scattini**

Director of Religious Education

(831) 424-1959

mary@shsalinas.org

**Leticia Orozco**

Office Assistant

oa@shsalinas.org

**QUINCEAÑERA & YOUTH  
MINISTRY****Leticia Flores**

(831) 737-5116

**ST. VINCENT DE PAUL FOOD  
PANTRY**

(831) 296-9628

Monday &amp; Friday/9 - 11am

**SACRED HEART SCHOOL**

123 W. Market St., Salinas

(831) 771-1310

**Website:** www.shschool.com**Rachel Meyers**

Principal

rmeyers@shschool.com

**RELIGIOUS EDUCATION REGISTRATION INFORMATION****FIRST YEAR REGISTRATIONS:****August 25-29** from 1:30-4:30 pm in the Parish Office.*To register must provide copy of Baptismal certificate, if not baptized copy of Birth Certificate***CLASS SCHEDULE:**

Confirmation- Tuesdays 6:00-7:00 pm

Catechism English-Wednesday 5:30-6:30pm

Catechism Spanish-Thursdays 5:30-6:30pm

Registration fee is \$100.00 per child.

\*\*\*\*\*

**REGISTRACIONES PARA PRIMER AÑO DE CATECISMO****25-29 de agosto** de 1:30-4:30 pm en la oficina*Para registrar necesitan copia de certificado de bautismo, si no bautizado/a copy de certificado de nacimiento.***FECHAS DE CLASES DE CATECISMO:**

Confirmación- Martes 6:00-7:00 pm

Catecismo en Ingles-miércoles 5:30-6:30 pm

Catecismo en español-jueves 5:30-6:30 pm

El costo es \$100 por niño/a

**MINISTRY TRAINING  
CARING FOR THE  
HOMEBOUND, SICK,  
HOSPITALIZED, & DYING****DIOCESE OF  
MONTEREY  
SCHOOL OF  
MINISTRY***Forming faithful leaders in a vibrant church.***OPEN TO ALL!****JOIN US FOR A  
PRACTICAL WORKSHOP  
ON PASTORAL CARE FOR  
THOSE IN NEED.****\$20 TO REGISTER**Group Discounts Available,  
Limited Space

Please contact

Ann Ventura

aventura@dioceseofmonterey.org

(831) 373-4345

dioceseofmonterey.org/school-of-ministry

**ALL ARE WELCOME TO  
REGISTER  
SATURDAY, OCTOBER 25<sup>TH</sup>,  
9 AM- 3 PM  
RESURRECTION CHURCH  
7600 SOQUEL ST, APTOS**

**SAINTS AND  
OBSERVANCES**

Wednesday: St. Monica

Thursday: St. Augustine of Hippo,  
Doctor of the ChurchFriday: The Passion of St. John  
the Baptist**LOS SANTOS Y  
OBSERVANCIAS**

Miércoles: Santa Mónica

Jueves: San Agustín, Doctor de la  
IglesiaViernes: La Pasión de San Juan  
Bautista**Mass Intentions / Intenciones de Misa****SUNDAY, AUGUST 24****5:00pm (Vigil)** Susie Sweetent**9:00am** Star Howard (B), Primo Pisarest, Reynaldo Tongolt**11:00am** Maddie, Mary Anne, Sofia Vea (Int), Blandina Adlawan-Houtzt,  
Aurea Ayaay†**1:00pm** Gonzalez Murillo Family (Int), Julian Aguilart,  
Alicia Diaz de Aguilart, Eric Orozco†**7:00pm** Miguel, Lucina, Liduvina, & Tarcila Alcalat**MONDAY, AUGUST 25****12:15pm** Michelle Sanchez (Int)**TUESDAY, AUGUST 26****12:15pm** Adolfo Coronel (B), Petronila Dizont, Ceferino Olalia Sr.†,  
Francisco Rios†,**WEDNESDAY, AUGUST 27****12:15pm** Korina Alyssa Gonzalez†**THURSDAY, AUGUST 28****12:15pm** Yvan Ayaay (B)**7:00pm** Rutila Villicana de Ochoa (Int)**FRIDAY, AUGUST 29****12:15pm** Lolita Bernabet**SUNDAY, AUGUST 31****5:00pm (Vigil)** Esperanza Marquez (B), Fedele Scomaienhit**9:00am** Primo Pisarest, Reynaldo Tongolt**11:00am** Blandina Adlawan-Houtzt†**1:00pm** Gonzalez Murillo Family (Int), Julian Aguilart,  
Alicia Diaz de Aguilart**7:00pm** Amelia Dominguez†**Weekly Readings**Sunday: Is 66:18-21/Ps 117:1, 2 (Mk 16:15)/  
Heb 12:5-7, 11-13/Lk 13:22-30Monday: 1 Thes 1:1-5, 8b-10/Ps 149:1b-2, 3-4, 5-6a  
and 9b/Mt 23:13-22

Tuesday: 1 Thes 2:1-8/Ps 139:1-3, 4-6/Mt 23:23-26

Wednesday: 1 Thes 2:9-13/Ps 139:7-8, 9-10, 11-12ab/  
Mt 23:27-32

Thursday: 1 Thes 3:7-13/Ps 128:1-2, 4-5/Mt 24:42-51

Friday: 1 Thes 4:1-8 (429)/Ps 97:1 and 2b, 5-6, 10,  
11-12/Mk 6:17-29**Lecturas de la Semana**Domingo: Is 66, 18-21/Sal 116, 1. 2 (Mc 16, 15)/  
Heb 12, 5-7. 11-13/Lc 13, 22-30Lunes: 1 Tes 1, 1-5. 8-10/Sal 149, 1-2. 3-4. 5-6 y 9/  
Mt 23, 13-22

Martes: 1 Tes 2, 1-8/Sal 138, 1-3. 4-6/Mt 23, 23-26

Miércoles: 1 Tes 2, 9-13/Sal 138, 7-8. 9-10. 11-12/  
Mt 23, 27-32

Jueves: 1 Tes 3, 7-13/Sal 127, 1-2. 4-5/Mt 24, 42-51

Viernes: 1 Tes 4, 1-8 (429)/Sal 96, 1 y 2. 5-6. 10.  
11-12/Mc 6, 17-29



## Weekly Events / Eventos durante la Semana

### MONDAY, AUGUST 25

7:00pm— Grupo de Oracion (Parish Hall)

### TUESDAY, AUGUST 26

Devotions to Our Lady of Perpetual Help before 12:15pm Mass

### WEDNESDAY, AUGUST 27

1:00pm— Legion of Mary—Parish Office

### THURSDAY, AUGUST 28

6:00pm—Adoration of the Blessed Sacrament

7:00pm—Mass

7:00pm—Young Adult Fraternity

8:00pm—Grupo de Oracion

### FRIDAY, AUGUST 29

Devotions to the Sacred Heart of Jesus before 12:15pm Mass

6:00pm— Confessions & Adoration of the Blessed Sacrament

### MEN ON A MISSION RETREAT – EXPLORING YOUR CATHOLIC FAITH

St Francis Retreat Center  
Sept 5-7, 2025

Mike Bergez 831-737-3850

Al Parolini 831-595-3796

This retreat is open to all Catholic men of the parish and greater community.

### AMA 2025

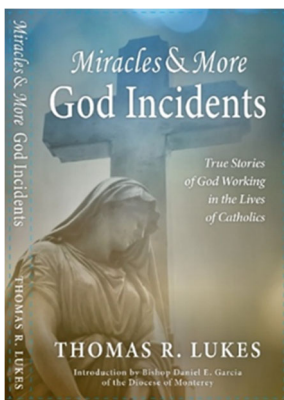
|                |             |
|----------------|-------------|
| Goal           | \$35,000    |
| Total Promised | \$67,356.36 |
| Received       | \$59,318.86 |
| No. Of Donors  | 440         |

### BOOK SIGNING & SALE ON SUNDAY, AUGUST 24 AT THE 9:00 & 11:00 MASSES

Tom Lukes will be selling and signing all four of his books, including his new-est:

***Miracles & More God Incidents—True Stories of God Working in the Lives of Catholics*** in the Parish Hall. He will accept cash, checks, or credit cards.

**Bishop Daniel Garcia** wrote the *Introduction* to the book.



***Miracles & More God Incidents*** includes 33 true stories:

A blind child is miraculously healed in Vietnam  
A dead man is brought back to life by the touch of a priest

A woman is healed at Lourdes

A mom is saved by St. Michael the Archangel

A man is healed of a stage four cancer at Lourdes

The book costs \$20 (includes tax) with \$10 per book going to support the parish's **Faith Formation Programs** (CCD, OCIA and Confirmation.)

### UPCOMING SECOND COLLECTION

We will have a second collection next Sunday, August 31 in support of the tuition assistance fund for Sacred Heart School.

El próximo domingo 31 de agosto tendremos una segunda colecta en apoyo al fondo de ayuda financiera para la Escuela Sagrado Corazón.

### PARISH OFFICE CLOSED

The parish office will close at noon on Friday, August 29 in observance of the Labor Day holiday on September 1. The parish office will reopen on Tuesday, September 2 at 9am.

La oficina parroquial cerrará el viernes 29 de agosto al mediodía en observancia del día festivo del Día del Trabajo, que se celebra el 1 de septiembre. La oficina parroquial volverá a abrir el martes 2 de septiembre a las 9 de la mañana.

### WISDOM OF THE SAINTS

"Hope has two beautiful daughters; their names are Anger and Courage. Anger at the way things are, and Courage to see that they do not remain as they are."- **St. Augustine of Hippo, Doctor of the Church**

«La esperanza tiene dos hermosas hijas; sus nombres son Ira y Valentía. Ira por cómo son las cosas, y Valentía para ver que no sigan siendo como son». - San Agustín de Hipona, Doctor de la Iglesia